



Municipalidad de  
**NOGALES**

### **3er. CONCEJO ORDINARIO MES DE MARZO**

#### **ACTA N° 11**

En Nogales, a 21 de Marzo de 2018, siendo las 09:20 hrs., se da por iniciada la sesión de Concejo Ordinario, presidida por la Sra. Alcaldesa Doña **MARGARITA OSORIO PIZARRO**.

#### **CONCEJALES PRESENTES:**

- JAIME LINEROS DIAZ
- JOHAO MARCHANT VALENZUELA
- JUAN FLORES OLIVARES
- JUAN RIVERA ROJAS
- FERDINAND GACHON JEREZ
- EDUARDO BUENO NAVARRO

#### **TABLA DE LA SESION:**

- 1.- Apertura de la sesión.-
- 2.- Sanción Actas N°s: 4, 5, 6, 7 y 8 / 2018.-
- 3.- Expone Jefe (s) de Control: Presentación 4to. Trimestral año 2017.-
- 4.- Expone DAF: Sanción Modificación Presupuestaria Municipal N° 2
- 5.- Expone S. Municipal: Rectifica propuesta de Subvenciones para el año 2018.-
- 6.- Expone S. Municipal: Sanción fecha de Concejo Extraordinario; tema a tratar "Ampliación Tranque El Torito y Tranque Veta del Agua".
- 7.- Expone DIDECO: Presentación Programa Mujeres Jefas de Hogar y nueva Encargada Comunal.
- 8.- Varios

**Sra. Alcaldesa:** en el nombre de Dios, de la patria y de la comuna, da por iniciada la presente sesión.

**Sanción Actas N<sup>os</sup>:** 4, 5, 6, 7 y 8 / 2018.-

**Sra. Alcaldesa:** no habiendo observaciones, procede a sancionar.

**Sanción:** Actas N<sup>os</sup>: 4, 5, 6, 7 y 8 / 2018.-

SR. EDUARDO BUENO NAVARRO	APRUEBA
SR. FERDINAND GACHON JEREZ	No las alcanzó a leer.
SR. JUAN RIVERA ROJAS	APRUEBA
SR. JUAN FLORES OLIVARES	APRUEBA
SR. JOHAO MARCHANT VALENZUELA	APRUEBA
SR. JAIME LINEROS DIAZ	APRUEBA
SRA. MARGARITA OSORIO PIZARRO	APRUEBA

**Acuerdo N<sup>o</sup> 34:** Se aprueba con 7 votos a favor.-

### **Expone Jefe (s) de Control: Presentación 4to. Trimestral año 2017.-**

**Sr. Ernesto Quiroga.**

Los antecedentes fueron enviados con antelación, los que forman parte integrante de la presente acta.

Realiza exposición con apoyo audiovisual.

**Control (s):** saluda a la Sra. Alcaldesa y Honorable Concejo Municipal.

Corresponde dar a conocer el 4to. Informe Trimestral año 2017. Comunica, además, que Salud va a quedar pendiente hasta que completen toda la información.

En los antecedentes entregados, se incluyeron las conciliaciones bancarias del área municipal y de educación.

#### **Área Municipal:**

- Cotizaciones previsionales, al día al 31.12.2017.-
- Aportes al FCM, al día al 31.12.2017.-

#### **Ejercicio Presupuestario:**

**INGRESOS** al 31.12.2017 M\$ 4.168.183, con 82,60% de ejecución del presupuesto municipal vigente de M\$5.046.255.-

Comparado con años anteriores, hubo una mayor ejecución.

M\$ 20.096.130, corresponden a aporte del FCM.

**EGRESOS** al 31.12.2017 M\$ 4.160.420, con 82,45% de ejecución del presupuesto municipal vigente de M\$5.046.255.-

Comparado con años anteriores, el ejercicio fue mayor.

#### **PRESUPUESTO EJECUTADO:**

##### **RESUMEN:**

**INGRESOS** : M\$4.168.183

**EGRESOS** : M\$4.160.420

**Saldo** : M\$ 7.763, 0,18% de superávit.

Hubo un presupuesto acotado en su ejecución.

**GASTO EN PERSONAL:**

Cuenta	Denominación	Presupuesto Vigente M\$
215-21- 01	Personal de Planta	927.090
215-21-02	Personal a Contrata	333.702
215-21-03-001	Personal a Honorarios	86.348
215-21-03-004	Código del Trabajo	8.002

Se encuentran dentro del límite del 42% de acuerdo a la Ley Nº 20.922 para gasto en personal.  
**Sra. Alcaldesa:** da a conocer que para este año 2018, pasaron funcionarios a contrata por media jornada.

**Concejal Gachón:** hace mención a diferencias en la cuenta "otras transferencia" y "otros", las que preguntará por escrito al control (s).

**Control (s):** manifiesta no tener problemas en responder por escrito las inquietudes del concejo.

**Concejal Gachón:** le preocupa la situación de Salud, porque la Ley establece normas que se deben cumplir. La presentación del informe trimestral debe ser completa (Salud, Educación y Municipal).

**Control (s):** los antecedentes de salud no están porque faltan algunos informes. Hace recordatorio que en dos oportunidades se hizo de la misma forma porque tenían información pendiente.

**Sra. Alcaldesa:** solicita al Control (s), le oficie la situación para reunirse con la Sra. Teresa Hurtado.

**Concejal Marchant:** pregunta por el aumento de grados que hubo a algunos funcionarios a contrata.

**Control (s):** hubo aumento de grados, pero esa información se va a dar a conocer en los próximos informes trimestrales.

**Sra. Alcaldesa:** pregunta al Control (s), quien autorizó el aumento de grado a funcionarios.

**Control (s):** hubo aumento de grados por la Ley Nº 20.922; y en el mes de diciembre hubo aumento de grado al personal contrata por disposición de la Sra. Alcaldesa.

**Sra. Alcaldesa:** señala que ella no le ha aumentado grados a nadie; va a solicitar que bajen los grados.

**Concejal Gachón:** esa situación es resorte del jefe de personal.

**Control (s):** indica que él no participa en ese tipo de decisiones.

**Concejal Marchant:** su pregunta no es para generar conflictos, es un tema que le interesa, porque hay funcionarios más antiguos que también merecen subir.

**Sra. Alcaldesa:** está totalmente de acuerdo con el concejal Marchant; hay personas que si se lo merecen, pero hay otras que no trabajan y, además, atienden mal al público.

Señala no tener compromisos con nadie; quien no hace bien su trabajo se va.

**Concejal Marchant:** manifiesta no conocer los nombres de los funcionarios a los cuales se les subió el grado.

**Control (s):** continúa exposición en relación a subvenciones.

Conforme a la letra g) del Artículo Nº 5 de la Ley Nº 18.695, el gasto máximo en Aportes por Subvenciones no puede exceder el 7% del Presupuesto Municipal.

	M\$
Presupuesto Vigente	5.046.255
Límite del gasto 7%	353.238

Presupuesto vigente Aporte por Subvenciones	47.800
Gasto acumulado al 30 de septiembre 2017	43.933
Porcentaje de ejecución respecto al presupuesto vigente de Subvenciones	91.91%

- **Transferencias servicios de Salud y Educación efectuadas en el trimestre.**

De acuerdo a lo solicitado por el honorable Concejo Municipal de informar de las transferencias realizadas a los servicios traspasados durante el trimestre.

Servicio	Aporte Anual M\$
Departamento de Salud Municipal	170.000
Departamento de Educación Municipal	80.000
Total	250.000

- **Pasivos contingentes Artículo Nº 81 Ley Nº 18.695**

Actualmente el municipio tiene juicios pendientes en estado de tramitación, sin tener certeza de las obligaciones futuras que debe asumir.

**Concejal Lineros:** cree que los funcionarios para ser subidos de grado, deben cumplir requisitos.

**Sra. Alcaldesa:** manifiesta al concejal Lineros que no se preocupe, que terminado el concejo va averiguar qué pasó.

**Concejal Rivera:** señala que hay funcionarios eficientes que llevan años en el cargo; se merecen que les suban de grado; merecen un reconocimiento.

**Sra. Alcaldesa:** eso es lo que está haciendo, da como ejemplo el nombramiento de la secretaria municipal; la Contraloría le dio a elegir, perfectamente podría haber llamado a concurso, pero privilegió los años de servicio y el trabajo de la Sra. Viviana García; hizo un reconocimiento a su desempeño.

Con el nombramiento de la secretaria municipal, hay funcionarios que van ascender.

**Concejal Rivera:** el personal contrata año a año sufre la incertidumbre por la continuidad del trabajo. Solicita sean considerados si llegasen a ver cupos en la planta.

**Sra. Alcaldesa:** quien trabaja bien y existe la posibilidad, no hay problemas. Sí, le molesta la gente que no trabaja.

Manifiesta no tener privilegios con nadie.

**Concejal Marchant:** sugiere a la Sra. Alcaldesa, revise la información en la página de transparencia, haga una relación entre los años 2017 y 2018, de esa forma va a poder verificar qué personas subieron de grado. Solicita se le haga llegar la información por escrito.

**Concejal Rivera:** continuando con el informe trimestral; le llama la atención que en la cuenta de desahucio sale \$0; entendiendo que se han cancelado indemnizaciones.

**Control (s):** esa información está cargada a la cuenta que corresponde dentro del presupuesto.

**Área Educación:**

- Cotizaciones previsionales, al día al 31.12.2017.-
- Asignación perfeccionamiento docente, al día al 31.12.2017.-

**Ejercicio Presupuestario:**

**INGRESOS** al 31.12.2017 M3.236.623, con 96,74% de ejecución del presupuesto vigente de M\$3.345.400.-

Comparado con años anteriores, han sido dinámicos los ingresos.

**Concejal Gachón:** pudo visualizar movimiento en la cuenta 11505000, pero no pasaron modificaciones presupuestarias por concejo. Hará las consultas por escrito.

**EGRESOS** al 31.12.2017 M\$ 3.159.180, con 94,43% de ejecución del presupuesto municipal vigente de M\$3.345.400.-

El departamento de educación no tiene ninguna cuenta sobre el 100%.-

**PRESUPUESTO EJECUTADO:**

**RESUMEN:**

**INGRESOS** : M\$3.236.623

**EGRESOS** : M\$3.159.180

**Saldo** : M\$ 77.443

**GASTO EN PERSONAL:**

Personal año 2017	Presupuesto Vigente M\$	Devengada M\$	Porcentaje de Ejecución
Planta	1.118.653	967.911	86.52%
Contrata	1.009.852	814.410	80.64%
Otras Remuneraciones (Honorarios)	73.301	56.344	76.86%
Personal Código del Trabajo	730.198	683.505	93.60%

- **Destino de Transferencia Municipal;** se completó al término del 3er. Trimestre.
- **Pasivos contingentes Artículo Nº 81 Ley Nº 18.695:** actualmente tienen juicios pendientes en estado de tramitación, sin tener certeza de las obligaciones futuras que debe asumir.

**Concejal Gachón:** la norma establece que el municipio sí puede transferir dinero a los servicios traspasados, pero no a la inversa. En el informe aparece que por Ley SEP se transfirió al municipio en el mes de octubre \$30.062.458; lo mismo pasó en el mes de noviembre \$30.046.448.-

Además, le llama la atención, que al funcionario Don Hernán Alarcón, aparece un pago de \$400.000. Aclara que no desconfía de él.

**Control (s):** ese monto corresponde a una rendición.

**Concejal Lineros:** considera muy importante revisar lo mencionado por el concejal Gachón, en relación a las transferencia de dineros de la Ley SEP, ya que esas platas tienen un solo destino.

**Sra. Alcaldesa:** da por finalizada la exposición y da paso al siguiente punto de la tabla.

**Expone DAF: Sanción Modificación Presupuestaria Municipal Nº 2**

**Sra. Leslie Salinas.**

Los antecedentes fueron entregados en el concejo anterior, los que forman parte integrante de la presente acta.

**DAF:** saluda a la Sra. Alcaldesa y Honorable Concejo Municipal.

La modificación presupuestaria corresponde a mayores ingresos provenientes del Gobierno Regional, para obra PMB modificación sistema de bombeo, pozo dren El Melón, comuna de Nogales, por M\$57.735.-

**Sra. Alcaldesa:** no habiendo observaciones, procede a sancionar.

**Sanción: Modificación Presupuestaria Municipal Nº 2 / 2018.-**

SR. EDUARDO BUENO NAVARRO	APRUEBA
SR. FERDINAND GACHON JEREZ	APRUEBA
SR. JUAN RIVERA ROJAS	APRUEBA
SR. JUAN FLORES OLIVARES	APRUEBA
SR. JOHAO MARCHANT VALENZUELA	APRUEBA
SR. JAIME LINEROS DIAZ	APRUEBA
SRA. MARGARITA OSORIO PIZARRO	APRUEBA

**Acuerdo Nº 35:** Se aprueba con 7 votos a favor.-

**Expone S. Municipal: Rectifica propuesta de Subvenciones para el año 2018.-**

**Sra. Viviana García.**

Hace entrega de los antecedentes, los que forman parte integrante de la presente acta.

**S. Municipal:** saluda a la Sra. Alcaldesa y Honorable Concejo Municipal.

Asume que producto a una mala lectura del presupuesto, cometió un error; vio mal el monto destinado a subvención.

Para subvención sólo se cuenta con M\$25.000. A la nueva propuesta de la Sra. Alcaldesa, la cual trabajó arduamente con su equipo técnico, se agregaron dos columnas: nombre del proyecto y otras fuentes de financiamiento.

**Sra. Alcaldesa:** hizo un estudio con su equipo técnico, en donde se analizó cada una de las solicitudes, para ver otras fuentes de financiamiento.

Recientemente, fue al Gobierno Regional, en donde le sugirieron elaborar proyecto para postular para la adquisición de implementación comunitaria para las organizaciones; porque es muy poco lo que el municipio puede ayudar.

**S. Municipal:** la propuesta de la Sra. Alcaldesa alcanza los \$18.617.750.-

El monto para subvención alcanza M\$25.000, por lo que, quedaría un remanente para otras solicitudes de aporte municipal.

**Concejal Marchant:** pide no olvidar que en este mes se abren todos los fondos concursables y en cuanto a los clubes de adultos mayores que no cuentan con sede, ya está abierta la postulación al Fondo Presidente de la República. Dideco puede hacer un trabajo excepcional con ellos.

**S. Municipal:** en relación a la subvención para transporte escolar, la Sra. Alcaldesa solicitó pronunciamiento jurídico.

Hace entrega del documento a los señores concejales, el que forma parte integrante de la presente acta.

**Concejal Flores:** le preocupa el transporte escolar para los sectores rurales.

**Sra. Alcaldesa:** quiere hacer las cosas legalmente.

**Concejal Flores:** sugiere se cree un fondo concursable para adultos mayores.

**Concejal Lineros:** felicita al equipo técnico por el trabajo realizado en relación a las subvenciones y por canalizar las solicitudes de las organizaciones donde corresponde.

Además, le parece bien la sugerencia del concejal Flores, el crear un fondo para los adultos mayores.

**Concejal Flores:** en cuanto al pronunciamiento jurídico, no comparte lo expresado.

**Sra. Alcaldesa:** va a concurrir a la Contraloría con el informe jurídico, para ver si autorizan a otorgar subvención para transporte escolar.

**Concejal Flores:** solicita se sancionen las subvenciones en el próximo concejo.

**S. Municipal:** en el listado de subvenciones, hay una solicitud por M\$2.250, de la junta de vecinos El Peñón, sector El Garretón, en donde viven 18 familias vulnerables. Realizó visita domiciliaria un asistente social, para constatar si realmente se justifica lo que están pidiendo y efectivamente se evidencia el requerimiento.

**Concejal Gachón:** hace alcance, que en ese sector hay un litigio y quieren sacar la gente del lugar.

**S. Municipal:** el proyecto que presentaron es muy completo y lo que necesitan son 18 baterías para los paneles solares, los que ya posee la familia .

**Concejal Rivera:** no comparte el informe elaborado por el asesor jurídico. Además, hace el recordatorio que la Sra. Alcaldesa iba a buscar la solución para el transporte escolar a través de educación.

En cuanto al requerimiento de la junta de vecinos El Peñón, no está en desacuerdo, pero no se quiere enterar que a futuro les pase lo mismo que años anteriores, cuando cancelaban por la mantención.

**Concejal Bueno:** solicita apoyo a los adultos mayores, cuando tengan que rendir sus proyectos.

**Concejal Lineros:** sugiere averiguar a través del Ministerio de Educación, porque existen proyectos para movilización rural.

**Director (s) DAEM:** para los alumnos de colegios municipalizados de la comuna, no hay problemas con la movilización.

**Sra. Alcaldesa:** el problema está con los alumnos que asisten a establecimientos educacionales de otras comunas.

**S. Municipal:** da lectura a nómina de alumnos que viajan a otras comunas.

**Concejal Gachón:** cree que se tiene que partir por la base que los niños son de Nogales.

**Concejal Flores:** además, son niños del sector rural.

**Concejal Marchant:** sugiere utilizar para los traslados, el nuevo bus que llegó al municipio.

**Sra. Alcaldesa:** el bus es muy grande y no se puede utilizar para ese fin. Señala, que la propuesta entregada es la final.

**Sra. Alcaldesa:** da paso al siguiente punto de la tabla.

### **Expone S. Municipal: Sanción fecha de Concejo Extraordinario; tema a tratar "Ampliación Tranque El Torito y Tranque Veta del Agua".**

**Sra. Viviana García.**

**Concejal Gachón:** hace mención a que el Secplac del Municipio Don Juan Suárez, les mintió cuando se realizó el primer concejo del mes, porque les dijo que se había hecho la presentación de las observaciones al sistema de evaluación medio ambiental que está viendo el tranque El Torito; hasta el momento, no ha ingresado nada del municipio de Nogales. Si se va a tratar el tema en un concejo extraordinario, sería importante que las observaciones estén el día de la sesión.

**Concejal Marchant:** indica que la Alcaldesa de la comuna es la Sra. Margarita Osorio y no puede ser que un funcionario de su confianza esté mintiendo.

**Sra. Alcaldesa:** va averiguar que sucedió.

**Concejal Marchant:** solicita a la secretaria municipal, de lectura a invitación que le llegó a su celular.

**S. Municipal:** da lectura a la invitación.

Convocan a reunión en sede de la junta de vecinos Collahue; tema a tratar "Proyecto de ampliación tranque relaves El Torito", Exponen Servicio de Evaluación Ambiental y Anglo American.

**Concejal Marchant:** indica que sería importante que el cuerpo de concejales y la Sra. Alcaldesa, asistan a la reunión.

**S. Municipal:** pregunta a los señores concejales, quiénes deberían exponer en el concejo extraordinario, en donde se va a tratar el mismo tema.

**Concejal Marchant:** piensa que la unidad de medio ambiente debe estar presente.

**Concejal Gachón:** considera importante la presencia del SEIA.

**Sra. Alcaldesa:** el Secplac también debe estar presente.

**Sra. Alcaldesa:** somete a sanción la fecha, hora y lugar de próximo concejo extraordinario.

**Sra. Alcaldesa:** no habiendo observaciones, procede a sancionar.

**Sanción:** Concejo Extraordinario el día miércoles 28 de marzo del presente mes, a las 08:30 horas, en sede JJ.VV. Población Uno.

SR. EDUARDO BUENO NAVARRO	APRUEBA
SR. FERDINAND GACHON JEREZ	APRUEBA
SR. JUAN RIVERA ROJAS	APRUEBA
SR. JUAN FLORES OLIVARES	APRUEBA
SR. JOHAO MARCHANT VALENZUELA	APRUEBA
SR. JAIME LINEROS DIAZ	APRUEBA
SRA. MARGARITA OSORIO PIZARRO	APRUEBA

**Acuerdo N° 36:** Se aprueba con 7 votos a favor.-

**Concejal Flores:** es de la idea de sancionar en el concejo extraordinario la propuesta de subvenciones.

**Sra. Alcaldesa:** indica que lo va a colocar en la tabla.

### **Expone DIDECO: Presentación Programa Mujeres Jefas de Hogar y nueva Encargada Comunal.**

**Sra. Verónica Campos.**

**Srta. Mariana Tapia.**

Hacen entrega de antecedentes de la presentación, documento que forma parte integrante de la presente acta.

Realizan exposición con apoyo audiovisual.

**Sra. Campos:** saluda a la Sra. Alcaldesa y Honorable Concejo Municipal.

Informa que se incorporó recientemente al equipo la Srta. Mariana Tapia Saavedra, de profesión socióloga, porque la Srta. Carolina Andrade renunció y se encuentra trabajando en uno de los centro de Salud de la comuna.

Señala que el programa cuenta con dos encargadas, ninguna está por sobre la otra:

**Srta. Mariana Tapia,** Encargada de la línea dependiente.

**Sra. Verónica Campos,** Encargada de Emprendimiento.

**Días de atención:**



- **Céntro Cívico:** los días lunes y viernes, teléfono 33 – 2280339.-
- **Dideco,** los días martes y jueves, teléfono 33 – 2262770.-

Los días miércoles, realizan trabajo en terreno.

**Concejal Marchant:** el díptico entregado, hace mención a los quintiles; el común de la gente no maneja esa información, sugiere se incorpore en el folleto una breve explicación.

**Sra. Alcaldesa:** aprovecha la oportunidad para dar a conocer que a la oficina OMIL, se incorporó una muy buena profesional, la Srta. Milena Guzmán.

**Sra. Campos:** manifiesta que postularon a ocho cursos, están a espera de la respuesta. Lo menciona porque ha llegado mucha gente a inscribirse. También postularon a un curso para adultos mayores.

Comienza la exposición dando a conocer:

**PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR**

- Objetivos del Programa;
- Etapas;
- Cobertura;
- Requisitos;
- Criterios de priorización;
- Programa para mujeres dependientes;
- Apoyo para las mujeres;
- Apoyos transversales;
- Acciones complementarias.

**Concejal Marchant:** pregunta si han trabajado con migrantes.

**Sra. Campos:** han trabajado, pero van a continuar solo con quienes tengan la visa definitiva. Le han hecho harta difusión al programa e incluso han hecho puerta a puerta.

**Concejal Marchant:** da la bienvenida a la Srta. Mariana Tapia, mencionando que es importante mantener la comunicación con el concejo y potenciar a las mujeres de la comuna.

**Concejal Lineros:** le interesa saber, cómo apoyan a las personas que buscan emprendimiento.

**Sra. Campos:** las personas que no quedan seleccionadas en el programa, las derivan a otros servicios, entre ellos a acción Fosis.

**Sra. Alcaldesa:** agradece la presencia de las funcionarias en la sesión y da paso al siguiente punto de la tabla.

## Varios

Los concejales Rivera, Flores y Marchant, no tienen puntos varios.

### **CONCEJAL FERDINAND GACHÓN:**

- **Reitera solicitud:** la necesidad de eliminar reja de contención que está ubicada a la entrada del Liceo Felipe Cortés, porque no permite la visual de quienes salen a la carretera.

### **CONCEJAL JAIME LINEROS:**

- Familia Gómez, vive a un costado del puente que va hacia El Polígono, piden que se nivele el camino.  
Sra. Alcaldesa: orienta a que elaboren una solicitud por escrito y la ingresen por la oficina de Partes de la Municipalidad.

**CONCEJAL EDUARDO BUENO:**

- Señala haber conocido a quien realiza los exámenes en los centros de salud de la comuna; puede decir que le da mucha confianza.

En el nombre de Dios, se da por finalizada la sesión a las **11:20** hrs.

  
  
**VIVIANA GARCIA GALLARDO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**